

# সুনান আন-নাসায়ী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৪৯৬

১৬/ গ্রহন [চন্দ্র সূর্য] (کتاب الکسوف) পরিচ্ছেদঃ ১৭/ সূর্য গ্রহণকালীন সালাতে কিরা'আতের পরিমাণ

باب قَدْرِ الْقِرَاءَةِ فِي صَلاَةِ الْكُسُوفِ

### আরবী

أَخْبُرنَا مُحَمَّدُ بُنُ سَلَمَةَ ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ ، عَنْ مَالِكَ ، قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطْاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً قَرَأَ نَحُوا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ \_ قَالَ \_ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ الْأَوْلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويلاً وَهُو دُونَ الرُّكُوعِ الأَوْلِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَويلاً وَهُو دُونَ الْقِيَامِ اللَّوَلِ ثُمَّ الْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ " إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقُمَر آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتَ أَحَد وَلاَ الشَّمْسُ فَقَالَ " إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقُمَر آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتَ أَحَد وَلاَ لَكَ الْسَمْسُ فَقَالَ " إِنَّ الشَّمْسُ وَالْقَمَر آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لاَ يَخْسُونَ لِمُولُ اللَّهِ رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فَوْ اللَّهُ مَا بَقِيتِ الدَّنِي رَأَيْتُ النَّارَ فَلَمُ أَرَ كَالْيَوْمِ مَنْظَرًا قَطُ وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَوْ اللَّهِ النِّسَاءَ " . قَالُوا لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ النَّسَاءَ " . قَالُوا لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " بِكُفْرِهِنَ " . قِيلَ يَكُفُرُنَ الْقِسُلِ وَيَكُونُ الْقِسُلُ مَا النِسَاءَ " . قَالُوا لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " بِكُفْرِهِنَ " . قِيلَ يَكُفُرُنَ الْقَالِ الْمَالِي النِّسَاءَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا النِّسَاءَ اللَّهُ مَنْ الْمَعْشِيرَ وَيَكُونُ وَا اللَّهُ عَلْ الْمُعْرَالُ الْقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْ ال

#### বাংলা

১৪৯৬। মুহাম্মাদ ইবনু সালামা (রহঃ) ... আব্দুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার সূর্যগ্রহণ লেগে গেল, তখন রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাল্থ আলাইহি ওয়াসাল্লাম দু'রাকআত সালাত আদায় করলেন। অন্যন্য মানুষও তার সাথে ছিল, তিনি দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে তাতে সুরা রাকারার পরিমাণ কিরাআত আদায় করলেন। তিনি



বলেন, তারপর দীর্ঘক্ষণ রুকু করলেন, তারপর মাথা উঠিয়ে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ালেন কিন্তু তা পূর্ববর্তী দাঁড়ানো থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল। তারপর দীর্ঘক্ষণ রুকু করলেন আর তা পূর্ববর্তী রুকু থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল, তারপর সিজদা করলেন-পরে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ালেন।

কিন্তু তা পূর্ববর্তী দাঁড়ানো থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল। এরপর দীর্ঘক্ষণ রুকু করলেন, আর তা পূর্ববর্তী রুকু থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল, এরপর মাথা উঠিয়ে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ালেন আর তা পূর্ববর্তী দাঁড়ানো থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল। পুনরায় দীর্ঘ রুকু করলেন, আর তা পূর্ববর্তী রুকু থেকে সংক্ষিপ্ত ছিল। তারপর সিজদা করলেন, আর এভাবে সালাত শেষ করলেন। ইত্যবসরে সূর্য আলোকিত হয়ে গিয়েছিল।

তিনি বললেন, চন্দ্র-সূর্য আল্লাহর নিদর্শন সমুহের দু'টি নিদর্শন, কারো জন্ম মৃত্যুর কারণে তাদের গ্রহণ হয় না। অতএব, তোমরা যখন তা দেখবে তখন আল্লাহর স্মরণ করবে। তারা (সাহাবীগণ) বললেন, ইয়া রাসুলাল্লাহ! আমরা দেখলাম যে, আপনি আপনার এ স্থানে কোন কিছু ধরতে চাইলেন। তারপর আপনাকে দেখলাম যে, আপনি পিছু হটে গেলেন।

তিনি বললেন, আমি জান্নাত দেখলাম অথবা আমাকে তা দেখানো হলো। আমি তা থেকে একটি আঙ্গুরের ছড়া নিতে চাইলাম। যদি আমি তা নিতাম তাহলে অবশ্যই তোমরা তা থেকে পৃথিবী বিদ্যমান থাকা অবধি খেতে পারতে, আর আমি জাহান্নামও দেখলাম। আমি আজ যে দৃশ্য দেখেছি তা আর কখনো দেখিনি। আর আমি তার অধিকাংশ অধিবাসী নারীদেরকে দেখেছি, তারা বলল, (এরূপ) কেন ইয়া রাসুলাল্লাহ! তিনি বললেন, তাদের নাশোকরীর কারণে। বলা হল, তারা কি আল্লাহর নাশোকরী করে? তিনি বললেন, তারা স্বামীর না শোকরী করে, তারা অনুগ্রহের না শোকরী করে। যদি তুমি তাদের কারো প্রতি সুদীর্ঘকাল অনুগ্রহ করে থাক, তারপর যদি তোমার কাছে অমনোপৃত সামান্য কোন কিছুও দেখতে পায়, তাহলে বলবে, আমি তোমার কাছে মনোপৃত কোন কিছু কখনো দেখিনি।

## **English**

It was narrated that 'Abdullah bin Abbas said:

"There was an eclipse of the sun and the Messenger of Allah (ﷺ) prayed and the people with him. He stood for long time reciting something like Surah Al-Baqarah, then he raised (his head) and stood for a long time, then he raised (his head) and stood for a long time which was shorter than the first time. Then he bowed for a long time, which was shorter than the first time, then he prostrated. Then he got up and stood for a long time, which was shorter than the first time, then he bowed for a long time, which was shorter than the first time, then he raised (his head) and stood for a long time, which was shorter than the first time. Then he bowed for a long time, which was shorter than the first time, then he prostrated, then he finished (his prayer) and the sun had been clear. He said: 'The sun and the moon are two of the signs of Allah (SWT) and they do not become eclipsed for the death or birth of



anyone. If you see that then remember Allah (SWT) the Mighty and Sublime.' They said: 'O Messenger of Allah (), we saw you stretching out your hand when you were standing, then we saw you moving backward. He said: 'I saw Paradise-or it was shown to me- and I reached out to a take a bunch of its fruits. If I ha taken it you would have eaten from it for as long as this world lasts. And I saw Hell and I have never seen anything like it, and I saw that most of its inhabitants are women.' They said: "Why, O Messenger of Allah ()? He said: 'Because of their ingratitude.' It was said: 'Are they ungrateful to Allah?' He said: 'They are ungrateful to their husbands and they are ungrateful for kind treatment. If you are kind to one of them for a lifetime, then she sees (one) bad thing from you, she will say: I have never seen anything good from you.'"

### ফুটনোট

[সহীহ। সহীহ আবু দাউদ হাঃ ১০৭৫, বুখারী ১০৫২, মুসলিম (ইসলামিক সেন্টার) হাঃ ১৯৮৫]

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইবনু আব্বাস (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন